

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Osaühing BIOTEHNIK

registrikood: 10060687

tänavatalu nimi, Magdaleena 15-18
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11312

telefon: +372 6748030

faks: +372 6556642

e-posti aadress: bioteh@infonet.ee

veebilehe aadress: www.biotehnik.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Varud	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Kapitalirent	10
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 8 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 10 Osakapital	12
Lisa 11 Müügitulu	12
Lisa 12 Muud äritulud	12
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 15 Tööjõukulud	13
Lisa 16 Muud ärikulud	14
Lisa 17 Intressikulud	14
Lisa 18 Seotud osapooled	14
Aruande allkirjad	15

Tegevusaruanne

Firma tegevusalad

Elektroonika ja optikaseamete remont (EMTAK 33131)

Meditsiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük (EMTAK 46462)

2014 aastal müügitulu moodustas 336478 euro.

Aruandeperioodil arvestati palkadeks kokku 27373 euro, seahulgas tegevjuhile 4800 euro.

Keskmine töötajate arv oli aruandeperioodil 4.

Tulevikuplaanid

Turu-uuringud, tegevuse laiendamine, uute klientide ja partnerite otsimine.

Majandusaasta algus 01.01.2014

Majandusaasta lõpp 31.12.2014

2014 majandusaasta raamatupidamisaruande koostamisel olulisi sündmusi polnud.

2014 majandusaasta aruanne oli koostatud 11.06.2015

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	101 745	78 162	2
Nõuded ja ettemaksed	20 535	13 908	3
Varud	12 627	42 338	4
Kokku käibevara	134 907	134 408	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	14 005	20 785	5
Kokku põhivara	14 005	20 785	
Kokku varad	148 912	155 193	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	2 788	6
Võlad ja ettemaksed	68 797	35 123	7.8.9
Eraldised	11 667	9 764	
Kokku lühiajalised kohustused	80 464	47 675	
Kokku kohustused	80 464	47 675	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	10
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	44 706	86 503	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	20 930	18 203	
Kokku omakapital	68 448	107 518	
Kokku kohustused ja omakapital	148 912	155 193	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	336 478	378 899	11
Muud äritulud	5 765	3 216	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-218 060	-268 781	13
Mitmesugused tegevuskulud	-54 086	-45 117	14
Tööjõukulud	-36 619	-39 656	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-6 780	-6 845	5
Muud ärikulud	-5 731	-484	16
Kokku ärikasum (-kahjum)	20 967	21 232	
Intressikulud	-37	-117	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	20 930	21 115	
Tulumaks	0	-2 912	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	20 930	18 203	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	20 967	21 232
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 780	6 845
Kokku korrigeerimised	6 780	6 845
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-6 627	11 561
Varude muutus	29 711	-1 106
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-27 211	27 906
Kokku rahavood äritegevusest	23 620	66 438
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-958
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-958
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	-2 925
Makstud intressid	-37	-117
Makstud dividendid	0	-10 956
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-2 912
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-37	-16 910
Kokku rahavood	23 583	48 570
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	78 162	29 592
Raha ja raha ekvivalentide muutus	23 583	48 570
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	101 745	78 162

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	2 556	256	86 503	89 315
Aruandeaasta kasum (kahjum)			18 203	18 203
31.12.2013	2 556	256	104 706	107 518
Aruandeaasta kasum (kahjum)			20 930	20 930
Makstud dividendid			-60 000	-60 000
31.12.2014	2 556	256	65 636	68 448

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Biotehnik raamatupidamisaruanded on koostatud vastavuses hea raamatupidamistava ja Eesti Vabariigis kehtiva raamatupidamise seadusega.

OÜ Biotehnik on registreeritud ja tegutseb Eesti Vabariigis.

OÜ Biotehnik ainuosanik on residendist eraisik.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Finantsaruanded on koostatud soetusmaksumuse printsiibil. Kõik olulised majandustehingud, mis toimuvad peale bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse aruandeaastal.

OÜ Biotehnik raamatupidamisarvestus ja finantsaruanded on koostatud eurodes.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluuta aktivad ja passivad on bilansis kajastatud eurodes

31.detsembril kehtinud Europa Panga kursiga. Välisvaluutas fikseeritud majandustehingud kajastatakse eurodes, kasutades tehingupäeval kehtinud Europa Panga kurssi. Tulud ja kulud kajastatakse tehingu teostamise hetkel.

Nõuded ja ettemaksed

Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete arvestus.

Nõue muutub ebatõenäoliselt laekuvaks, kui nõude laekumise tähtajast on möödunud üle 210 päeva või juhul, kui juhtkonnal on enne seda põhjendatud kahtlusi nõude laekumise osas. Ebatõenäoliselt laekuvad nõudesummad kantakse kuludesse, hilisemal laekumisel koostatakse vastupidine lausend.

Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Soetusmaksumuse ja neto realiseerimismaksumuse vahe kantakse aruandeaasta kuludesse. Varude hindamise aluseks on füüsiline inventuur. Varude hindamisel rakendatakse kaalutud keskmine soetushinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, millest arvatakse maha kogunenud kulum. Põhivaradeks on varad, mille soetusmaksumus on suurem kui 500 euroni ja kasutusaeg pikem kui 1 aasta. Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil põhivara hinnangulise kasutusaja järgi. Kulumit on arvestusaastal arvestatud 20-40% soetusmaksumuselt.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Kohustuse hindamine.

Lühiajaliseks loetakse kohustust, mille maksetähtaeg on bilansipäevast arvestades

üks aasta või lühem. Pikaajalised on need kohustused, mille maksetähtaeg on üle aasta.

Tulud

Tulude arvestamisel lähtutakse EV Raamatupidamise Toimkonna juhendist "Müügitulu

määramine realiseerimise printsiibi alusel." Realiseerimise momendiks loetakse omandiõiguse üleminekut ostjale. Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Kokku raha	101 745	78 162

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	18 673	18 673
Ostjatelt laekumata arved	18 673	18 673
Ettemaksed	1 862	1 862
Tulevaste perioodide kulud	1 862	1 862
Kokku nõuded ja ettemaksed	20 535	20 535
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	12 378	12 378
Ostjatelt laekumata arved	12 378	12 378
Ettemaksed	1 530	1 530
Tulevaste perioodide kulud	1 530	1 530
Kokku nõuded ja ettemaksed	13 908	13 908

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Müügiks ostetud kaubad	12 627	33 494
Ettemaksed varude eest	0	8 844
Kokku varud	12 627	42 338

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2012				
Soetusmaksumus	32 208	32 208	12 600	44 808
Akumuleeritud kulum	-5 798	-5 798	-12 338	-18 136
Jääkmaksumus	26 410	26 410	262	26 672
Ostud ja parendused			958	958
Amortisatsioonikulu	-6 444	-6 444	-401	-6 845
31.12.2013				
Soetusmaksumus	32 208	32 208	13 558	45 766
Akumuleeritud kulum	-12 242	-12 242	-12 739	-24 981
Jääkmaksumus	19 966	19 966	819	20 785
Amortisatsioonikulu	-6 444	-6 444	-336	-6 780
31.12.2014				
Soetusmaksumus	32 208	32 208	13 558	45 766
Akumuleeritud kulum	-18 686	-18 686	-13 075	-31 761
Jääkmaksumus	13 522	13 522	483	14 005

Lisa 6 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
Nordea Finance Estonia AS	0		EUR	30.11.14
Kapitalirendikohustused kokku				
	31.12.2013	12 kuu jooksul	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
Nordea Finance Estonia AS	2 788	2 788	EUR	30.11.14
Kapitalirendikohustused kokku	2 788	2 788		

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus

	31.12.2014	31.12.2013
Masinad ja seadmed	8 467	12 883
Kokku	8 467	12 883

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	257	257
Võlad töövõtjatele	4 643	4 643
Maksuvõlad	3 606	3 606
Muud võlad	60 291	60 291
Dividendivõlad	60 000	60 000
Muud viitvõlad	291	291
Kokku võlad ja ettemaksed	68 797	68 797
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	559	559
Võlad töövõtjatele	4 093	4 093
Maksuvõlad	6 335	6 335
Muud võlad	337	337
Muud viitvõlad	337	337
Saadud ettemaksed	23 799	23 799
Muud saadud ettemaksed	23 799	23 799
Kokku võlad ja ettemaksed	35 123	35 123

Lisa 8 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	1 491	4 383
Üksikisiku tulumaks	387	375
Erisoodustuse tulumaks	12	11
Sotsiaalmaks	1 617	1 468
Kohustuslik kogumispension	19	17
Töötuskindlustusmaksed	80	81
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 606	6 335

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Töötasu	2 367	1 981
Puhkusereserv	2 276	2 112
Kokku võlad töövõtjatele	4 643	4 093

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Osakapital	2 556	2 556

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	0	6 960
Eesti	336 478	371 939
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	336 478	378 899
Kokku müügitulu	336 478	378 899
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Meditsiiniseadmete ja kirurgiriistade hulgimüük	289 097	346 639
Elektroonika ja optikaseadmete remont	47 381	32 260
Kokku müügitulu	336 478	378 899

Lisa 12 Muud äritulud

(eurodes)

	2014	2013
Kasum valuutakursi muutustest	168	0
Kasutamata gar.remont	5 593	0
muud intressid	4	21
Muud	0	3 195
Kokku muud äritulud	5 765	3 216

Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2014	2013
Tooraine ja materjal	213 445	262 366
Transpordikulud	4 046	5 996
Muud	569	419
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	218 060	268 781

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2014	2013
Üür ja rent	3 342	3 905
Energia	3 665	4 020
Elektrienergia	636	751
Kütus	3 029	3 269
Mitmesugused bürookulud	2 566	3 449
Lähetuskulud	3 171	2 686
Riiklikud ja kohalikud maksud	281	220
Garantii kulud	7 494	0
Remondi kulud	8 790	0
Autokulud	3 770	0
Muud	21 007	30 837
Kokku mitmesugused tegevuskulud	54 086	45 117

Lisa 15 Tööjõukulud (eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	27 373	29 440
Sotsiaalmaksud	9 246	10 216
Kokku tööjõukulud	36 619	39 656
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

Lisa 16 Muud ärikulud

(eurodes)

	2014	2013
Kahjum valuutakursi muutustest	328	305
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	1
Kursi vahe	0	178
Muud ärikulud	5 403	0
Kokku muud ärikulud	5 731	484

Lisa 17 Intressikulud

(eurodes)

	2014	2013
Intressikulu kapitalirendilt	37	117
Kokku intressikulud	37	117

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	4 800	5 662

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.06.2015

Osaühing BIOTEHNIK (registrikood: 10060687) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ISAAK VAINŠTEIN	juhatuse liige (juhataja)	27.06.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	44 706
Aruandeaasta kasum (kahjum)	20 930
Kokku	65 636

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Meditisiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük	46462	289097	85.92%	Jah
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	33131	47381	14.08%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Isaak Vainštein	34301290317	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6748030
Faks	+372 6556642
E-posti aadress	bioteh@infonet.ee
Veebilehe aadress	www.biotehnik.ee